



8.2.2012

B7-0057/2012

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

за приключване на разискванията по изявление на заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност

съгласно член 110, параграф 2 от Правилника за дейността

относно положението в Русия(2012/2505(RSP))

**Charles Tannock, Marek Henryk Migalski, Ryszard Antoni Legutko,
Paweł Robert Kowal, Michał Tomasz Kamiński, Konrad Szymański,
Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Roberts Zīle, Mirosław
Piotrowski**

от името на групата ECR

**Резолюция на Европейския парламент относно положението в Русия
(2012/2505(RSP))**

Европейският парламент,

- като взе предвид съществуващото Споразумение за партньорство и сътрудничество (СПС) между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Руската федерация, от друга страна, както и започналите през 2008 г. преговори за ново споразумение между ЕС и Русия,
 - като взе предвид изявлението, представено от Службата за демократични институции и права на човека към Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ/СДИПЧ), Парламентарната асамблея на ОССЕ и Парламентарната асамблея на Съвета на Европа (ПАСЕ) след международното наблюдение на изборите за Държавна дума на 4 декември 2011 г.,
 - като взе предвид предишните си доклади и резолюции относно Русия и отношенията между ЕС и Русия,
 - като взе предвид консултациите между ЕС и Русия в областта на правата на човека,
 - като взе предвид общата декларация на Постоянния съвет за партньорство ЕС–Русия по въпросите на свободата, сигурността и правосъдието, представена на 11 октомври 2011 г. във Варшава,
 - като взе предвид съвместните декларации от 27-та среща на високо равнище между ЕС и Русия, състояла се в Нижни Новгород на 9 и 10 юни 2011 г.,
 - като взе предвид изявлението на върховния представител на ЕС Катрин Аштън относно изборите за Дума в Руската федерация, проведени на 6 декември 2011 г.,
 - като взе предвид член 110, параграф 2 от своя правилник,
- А. като има предвид, че Конституцията на Руската федерация гарантира на нейните граждани пълни права и свободи; като има предвид, че Русия е поела задължение да защитава и популяризира правата на човека, основните свободи и принципите на правовата държава в качеството си на член на Съвета на Европа и на Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ) и като страна, подписала многобройни международни договори, в това число Европейската конвенция за правата на човека, Всеобщата декларация за правата на човека, Международния пакт за граждански и политически права и Международния пакт за икономически, социални и културни права;
- Б. като има предвид, че съгласно ОССЕ/СДИПЧ и съгласно информации, предоставени от групата за наблюдения на избори „Голос“, парламентарните избори от 4 декември 2011 г. за руската Дума са били белязани от редица значителни

изборни нередности и манипулации, включително многократно гласуване (т.нар. „изборен автобусен туризъм”), предварително попълнени бюлетини, възпрепятстване на наблюдатели от опозиционните партии и задържане на журналисти, документиращи изборите; като има предвид, че ОССЕ/СДИПЧ оцени преброяването на бюлетините като „лошо или много лошо” в 34 от 115 наблюдавани избирателни секции;

- В. като има предвид, че преди изборите правителствени длъжностни лица и представители на местните органи оказваха натиск и използваха заплахи срещу държавните служители, учителите, пенсионерите и студентите, за да осигурят тяхната подкрепа за партия „Единна Русия”;
- Г. като има предвид, че беше позволено само на седем партии да представят кандидати, като същевременно на основните опозиционни групи, включително на Партията на народната свобода, беше отказана регистрация и им беше забранено да водят кампания; като има предвид, че за последните няколко години ПАРНАС е деветата политическа партия, на която под най-различни претексти е отказвана официална регистрация;
- Д. като има предвид, че изборните нарушения изведоха руските граждани на мирни демонстрации за изразяване на недоволство, които бяха проведени по време на масовите протести в Москва и други градове, в които се включиха около 100 000 души; като има предвид, че стотици опозиционери бяха задържани от полицията; като има предвид, че редица мирни демонстрации, призоваващи за свободни и честни избори, биват изисквани от активисти на гражданското общество;
- Е. като има предвид, че протестите започват да придобиват формата на социално движение на руски граждани, които са в състояние да формулират разумни политически искания, като например за свободни и честни избори, за регистрация на всички политически партии, за независима Централна избирателна комисия, за освобождаване на политическите затворници, за свободни медии и за отмяна на цензурата;
- Ж. като има предвид, че преди президентските избори в Русия, които ще бъдат проведени на 4 март 2012 г., се наблюдава завръщането на сценария за манипулации и липса на свободни и честни избори, тъй като на кандидати на опозицията, като например на Григорий Явлински, водач на либералната партия "Яблоко", и на Дмитрий Мезенцев, губернатор на Иркутска област, Централната избирателна комисия е отказала регистрация, след като стана ясно, че представените в тяхна подкрепа подписи са съдържали множество невалидни подписи;
- З. като има предвид, че като член на Съвета на Европа и на Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ) и като страна по декларациите на ООН, Русия е поела задължение да зачита и защитава правата на човека, основните свободи, демокрацията и принципите на правовата държава;
- И. като има предвид, че както президентът Медведев, така и министър-председателят Путин изтъкнаха спешната необходимост от преодоляване на огромната корупция в Русия и се ангажираха пред обществеността да работят за укрепването на

принципите на правовата държава в Русия, като заявиха своята загриженост за независимостта на съдебната и правната система в Русия;

- Й. като има предвид, че за приглушаване на социалното недоволство руските власти са предприели редица законодателни инициативи, чиято заявена цел е демократизирането на изборителното право на законодателството, уреждащо въпросите за политическите партии; като има предвид, че съгласно мнението на независими наблюдатели тази либерализация е разработена не за да доведе до реформа на системата на властта, а за да успокои общественото недоволство;
 - К. като има предвид, че в Дагестан беше убит Хаджимурад Камалов, известен журналист от разкъсаната от насилие руска област в Северен Кавказ, с което се увеличи броят на убитите през последните години в Руската федерация журналисти и радетели за правата на човека;
 - Л. като има предвид, че Руската федерация е постоянен член на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации и заедно с останалите членове носи съвместна отговорност за сътрудничеството по глобални въпроси и за поддържането на стабилността в света; като има предвид, че не съществува общ подход за разрешаването на кризите в Сирия и Иран;
 - М. като има предвид, че се наблюдава напредък в сътрудничеството между ЕС и Русия, включително споразумението с руското правителство за прилагане на постепенното прекратяване на изплащането на такси за прелитане над Сибир и за граничния трафик в Калининградска област;
 - Н. като има предвид, че е важно за ЕС да има единна позиция, да демонстрира солидарност и единство в отношенията си с Руската федерация;
 - О. като има предвид, че в съвместната декларация относно партньорството за модернизация ЕС и Русия заявяват, че техните развиващи се отношения се основават на дълбока ангажираност с демократичните принципи, основните права и правата на човека и принципите на правовата държава; като има предвид, че партньорството за модернизация следва да служи като неделима част от ново споразумение за партньорство и сътрудничество;
1. подчертава, че бъдещото развитие на отношенията между ЕС и Русия ще зависи от усилията за укрепване на демокрацията, принципите на правовата държава и зачитането на основните права в Русия;
 2. призовава Русия да изпълнява своите задължения в областта на правата на човека и принципите на правовата държава в качеството си на член на Съвета на Европа и на Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ) и като страна, подписала многобройни международни договори, в това число Европейската конвенция за правата на човека, Всеобщата декларация за правата на човека, Международния пакт за граждански и политически права и Международния пакт за икономически, социални и културни права;
 3. изразява дълбокото си разочарование от начина на произвеждане на изборите на 4

декември, които бяха белязани от множество нарушения; решително осъжда масовите арести и побоите от страна на полицията по време на мирните демонстрации в Москва Санкт Петербург и други руски градове срещу нарушенията по време на изборите за Държавна Дума в Русия; призовават руските власти да разрешат провеждането на мирни демонстрации, в които се призовава за свободни и честни президентски избори и за зачитане на принципите на правовата държава;

4. настоятелно призовава Русия да осигури провеждането на конкурентни, демократични и честни президентски избори на 4 март 2012 г.; призовава властите в Русия да преразгледат своето решение за недопускане на кандидатите на опозицията Григорий Явлински и Дмитрий Мезенцев до участие в президентските избори; призовава Русия да проведе задълбочени и сериозни реформи с цел демократизация;
5. отново подчертава, че след идването на власт в Русия на министър-председателя Владимир Путин нито едни избори в тази държава не са били признати от западните наблюдатели като свободни и демократични;
6. призовава заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и Комисията за последователна и задълбочена подкрепа за радетелите на гражданското общество и представителите на новото съставено от обикновени хора социално движение срещу недемократичните практики на руските власти; призовава ЕС да изискват непрестанно от руските власти да спазват стандартите на ОССЕ за правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава;
7. призовава руските органи да продължат да разследват убийството на журналиста Хаджимурад Камалов; отново призовава органите на съдебната власт в Русия да се заемат с изобличаването и наказването на лицата, участвали в убийството на Сергей Магнитски, Анна Политковская и други представители на гражданското общество;
8. призовава ЕС да приеме заключенията на Съвета по външни работи относно правата на човека в Русия, което ще подчертае загрижеността на ЕС относно постоянно враждебната към правата на човека обстановка и преди всичко по отношение на необходимостта от пространство за гражданското общество, за да може то да функционира без неоправдани ограничения по отношение на безопасността на защитниците на правата на човека; изразява загриженост относно ширещата се безнаказаност за продължаващите изтезания, насилствени изчезвания и други сериозни злоупотреби в Северен Кавказ, както и за значението на пълното прилагане от страна на Русия на решенията на Европейския съд по правата на човека като средство за справяне с тези злоупотреби;
9. призовава Русия да се обвърже с по-голямо участие за постигането на обща позиция на международно равнище, по-специално относно демократичните промени в Северна Африка и Близкия изток; заявява, че вето на Русия в Съвета за сигурност на ООН би могло да спре международните усилия за намиране на мирно решение в Сирия и призовава Русия да вземе участие в координиран подход спрямо режима на Асад;

10. подчертава, че настоящата ситуация и Иран и разработването от него на ядрена програма изисква решителен и координиран подход на международната общност с активното участие на Русия;
11. призовава ЕС да постави спазването на европейските ценности като права на човека, демокрация и свобода като условие за задълбочаването на икономическото и политическото сътрудничество с Русия;
12. подчертава важността на сътрудничеството с Русия в областта на енергетиката; подчертава същевременно, че напредъкът при изграждането на тесни връзки следва да бъде съпътстван от подобрене на прилагането на принципите на правовата държава и демократичните стандарти в Русия; призовава Съвета и Комисията да се уверят, че принципите на Договора за енергийната харта ще бъдат неразделна част от новото Споразумение за партньорство и сътрудничество; подчертава, че ЕС следва да разглежда диверсификацията на енергийните източници като основен свой приоритет и да положи всички възможни усилия за финализирането на проекти като Набуко или AGRI; припомня в този контекст, че диверсификацията означава намиране на алтернативни източници на нефт и газ извън ЕС, а не на алтернативни пътища за преноса им от Русия; призовава ЕС да не прилага двойни стандарти в отношенията си с Русия, като например освобождаване от част от правилата, съдържащи се в Третия енергиен пакет;
13. приветства факта, че Грузия и Русия постигнаха споразумение по важни нерешени двустранни въпроси във връзка с приемането на Русия в СТО, които дават възможност Русия да стане член на организацията, което ще улесни търговията и ще създаде равни условия за стопанските субекти; припомня обаче, че за да постигне това, Русия трябва да преодолее редица препятствия, като например субсидиите за промишлеността, бюрокрацията, ограниченията пред чуждестранните инвестиции и неадекватните стандарти в сферата на общественото здравеопазване;
14. призовава Русия да допринесе активно за разрешаването на „замразените конфликти“ в съседните на нея държави; отново подчертава необходимостта Русия да прилага изцяло състоящото се от шест точки споразумение за прекратяване на огъня, включително зачитане на суверенитета и териториалната цялост на Грузия; подкрепя групата от Минск при нейния напредък по отношение конфликта в Нагорни-Карабах и приветства последните руски инициативи за даване на нов тласък на мирните преговори; приветства подновяването на преговорите във формата 5+2 по отношение на конфликта в Приднестровието и отбелязва първата официална среща на 1 декември 2011 г., с надежда това да бъде началото на разрешение на конфликта;
15. отбелязва, че партньорството за модернизация следва да включва не само икономически и технологични въпроси и предизвикателства, а също така да се основава на широко сътрудничество, особено в областта на принципите на правовата държава, защитата на правата на човека и разработването на надеждна правна система;
16. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията, на правителствата и парламентите на държавите членки, на заместник-

председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, на правителството и парламента на Руската федерация, Съвета на Европа и Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа.